



COMUNE DI GORGO AL MONTICANO
Provincia di Treviso

31040 GORGO AL MONTICANO Cod.Fiscale 80011430263 Part. IVA 01917330266
Via Postumia Centro 77 Tel. 0422/ 800327 Fax. 0422/ 800066
E-mail: segreteria@comune.gorgoalmonticano.tv.it
PEC: comune.gorgoalmonticano.tv@pecveneto.it
Sito internet: www.comune.gorgoalmonticano.tv.it

AREA AMMINISTRATIVA

Gorgo al Monticano, lì 24/02/2020

Caro Concittadino,

a seguito dell'ordinanza n. 1 del 23 febbraio 2020, della Regione Veneto, è fatto obbligo "da parte di individui che hanno fatto ingresso nel Veneto da zone a rischio epidemiologico, come identificate dall'OMS di comunicare tale circostanza ad Dipartimento di Prevenzione dell'Azienda Sanitaria Aulss 2 - al numero 0422 323888 per l'adozione della misura di permanenza domiciliare fiduciaria con sorveglianza attiva".

Chiama i Numeri verdi

Numero verde nazionale **1500**

Numero verde Regione Veneto **800462340**

Numero Azienda Ulss 2 **0422 323888**

Dear fellow citizen,

following the order no. 1 of 23 February 2020, the Veneto Region is obliged "by individuals who have entered the Veneto Region from epidemiological risk areas, as identified by the WHO, to communicate this circumstance to the Prevention Department of the Healthcare Authority Aulss 2 - at number 0422 323888 for the adoption of the fiduciary home stay measure with active surveillance".

Call toll- free number

National number **1500**

Regione Veneto **800462340**

Azienda Ulss 2 **0422 323888**

尊敬的市民:

根据威内托省在2020年2月23号发布的第1法令, 要求对所有来自被世界卫生组织所标注为危险地区的人, 一旦进入了威内托省区必须立即通知防疫卫生部门AULSS2的卫生中心【Dipartimento di Prevenzione dell'Azienda Sanitaria Aulss2】。联系电话: 0422 323888, 以便于及时采取居家隔离与监控防范病毒措施。

Il Sindaco
Cover Giannina

firma autografa sostituita a mezzo stampa dell'indicazione del nominativo
dei soggetti responsabili, ai sensi dell'art. 3, comma 2, del D.Lgs. n.
39/1993